

546840-2026 - Súťaž

Nemecko – Prieskum trhu – Vorbereitung und Durchführung einer vergleichenden

Bevölkerungsbefragung

OJ S 150/2026 06/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Universität Konstanz

E-mail: ausschreibung-beschaffung@uni-konstanz.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Vzdelávanie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Vorbereitung und Durchführung einer vergleichenden Bevölkerungsbefragung

Opis: Durchführung einer internationalen, vergleichenden Online?Bevölkerungsumfrage in zehn Ländern (2027) sowie einer zweiten Befragungswelle in Deutschland (2028) im Rahmen des Projekts "Inequality Barometer" am Exzellenzcluster "The politics of Inequality" der Universität Konstanz. Die Leistung umfasst u. a. Fragebogenentwicklung, Übersetzung, Programmierung, Pretests, Feldarbeit, Datenaufbereitung, Anonymisierung und Dokumentation.

Identifikátor postupu: d1eae152-b441-43ba-b80b-0789b282c111

Interný identifikátor: 2026-07-09/0065/ITE

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79310000 Prieskum trhu

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79320000 Prieskum verejnej mienky

2.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: Die Leistung ist eine internationale Online-Befragung; die tatsächliche "Erbringung" findet in den jeweiligen Survey-Ländern statt.

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXUEYD5YT1ZPM0MT# Die Kommunikation erfolgt ausschließlich über dieses Vergabeportal

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie
Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:
Účasť v zločineckej organizácii:
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:
Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:
Podvod:
Korupcia:
Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:
Porušenie povinnosti platiť dane:
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:
Platobná neschopnosť:
Aktíva spravované likvidátorom:
Pozastavené podnikateľské činnosti:
Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:
Závažné odborné pochybenie:
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Vorbereitung und Durchführung einer vergleichenden Bevölkerungsbefragung
Opis: Gegenstand des Auftrags ist die Vorbereitung und Durchführung einer internationalen, vergleichenden Bevölkerungsumfrage in zehn Ländern sowie einer zweiten Befragungswelle in Deutschland. Die zu erbringenden Leistungen umfassen insbesondere: - Überprüfung und Weiterentwicklung der Fragebögen (deutsch/englisch) - Professionelle Übersetzung der Fragebögen in mehrere Sprachen - Programmierung/Umsetzung der Fragebögen in einer Online-Survey-Plattform - Kognitive und quantitative Pretests in ausgewählten Ländern - Stichprobenziehung und Feldarbeit nach festgelegten Quoten in allen Ländern - Datenaufbereitung, Gewichtung, Anonymisierung und Sicherstellung der DSGVO-Konformität - Erstellung von Codebooks, Feldberichten und Datenlieferung in STATA-Format. Der Auftrag ist als Gesamtauftrag ohne Losaufteilung konzipiert, da eine methodisch einheitliche Steuerung und konsistente Datenqualität über alle Länder und Befragungswellen hinweg erforderlich ist.

Interný identifikátor: 2026-07-09/0065/ITE

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79310000 Prieskum trhu

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79320000 Prieskum verejnej mienky

5.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: Die Leistung ist eine internationale Online-Befragung; die tatsächliche "Erbringung" findet in den jeweiligen Survey-Ländern statt.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2028

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Referenztabelle mit mindestens drei vergleichbaren Projekten (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): (Online?Bevölkerungsumfragen in mehreren Ländern, davon mindestens eines außerhalb Europas) aus den letzten fünf Jahren, einschließlich Kurzbeschreibung und Ansprechpartnern;

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Konzeptpapier zur methodischen Umsetzung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Stichprobenstrategie, Quoten, Qualitätssicherung, Übersetzungsverfahren, Projektmanagement

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Erklärung zur Einhaltung der DSGVO und ethischer Anforderungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Anonymisierung, Informed Consent, Datensicherheit

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Wirt-124 EU P (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Erklärungen zu Ausschlussgründen und Angaben zum Unternehmen

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 27/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXUEYD5YT1ZPM0MT/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXUEYD5YT1ZPM0MT>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXUEYD5YT1ZPM0MT>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen sowie sonstige Nachweise gemäß § 56 VgV nachzufordern. Ein Anspruch des Bieters auf Nachforderung besteht nicht.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Verpflichtungserklärung zum Mindestentgelt - VO-2022-833 -

Sanktionen gegen Russland: Anlage zum BMWK-Rundschreiben vom 14.04.2022

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Zulässigkeit von Nachprüfungsanträgen richtet sich nach § 160 Abs. 3 des Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag u. a. unzulässig, soweit erkannte Verstöße gegen Vergabevorschriften nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Verstöße, die aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Teilt der Auftraggeber mit, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, muss der Nachprüfungsantrag innerhalb von 15 Kalendertagen gestellt werden.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Universität Konstanz

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Universität Konstanz

8. Organizácie**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Universität Konstanz

Registračné číslo: DE142316505

Poštová adresa: Finanzen und Controlling, Einkauf

Mesto: Konstanz

PSČ: 78457

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Konstanz (DE138)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Vergabestelle

E-mail: ausschreibung-beschaffung@uni-konstanz.de

Telefón: +497531884895

Internetová adresa: <https://www.uni-konstanz.de>

Profil kupujúceho: <https://www.uni-konstanz.de/abteilung-finanzen-und-controlling/einkauf/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Baden-Württemberg

Registračné číslo: DE811469974

Poštová adresa: Kapellenstraße 17

Mesto: Karlsruhe

PSČ: 76131

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Leitende Regierungsdirektorin

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefón: +49 721926-8730

Fax: +49 721926-3985

Internetová adresa: <https://rpk.baden-wuerttemberg.de/abt1/referat-15-vergabekammer/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: bb014fc0-4b63-43eb-9af6-6bfc7e16ab4c - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 04/08/2026 15:16:48 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 546840-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 150/2026

Dátum uverejnenia: 06/08/2026